Tracy Watson

Poem Notes

To me, poetry is the language of the mind. It is there that we have the most fascinating of conversations. I hope that one of these voices (in the form of one of my poems) connects with you. A poet only starts the dialogue, and the reader fills in the gaps – such is the relationship. You will find I have helped in the understanding by sharing my explanation around each poem.

Koauau (NZ Māori Flute)

This poem tells of the flute as a family heirloom that's passed from generation to generation. It's loosely based on the journey of one of our family pieces called Mahu-Tai-Te-Rangi, a tiki which was crafted from inanga (a very pale greenstone) for the great chief Tahu Potiki (the founder Kai Tahu) who gave it as a tribal exchange for Hamo-Te-Rangi, his older brother's widow (who was Porourangi, the founder of Ngāti Porou). Tahu had loved Hamo-Te-Rangi secretly. The tiki has journeyed through 25 generations since the time of Tahu. It now lies lovingly within the protection of my family.

Kōpū (Venus)

To some, the full NZ Māori name is Kōpūparapara which describes the planet Venus/morning star/evening star. I wrote this little ditty in April 2010 sparked around a childhood memory I have of my grand-uncle explaining how the Māori measured distances. I initially wrote Kōpū as an oriori (children's lullaby) for my youngest child who is four years old. As you can see, it shines as a poem too.

Rākau Rangatira (Noble Trees)

This bilingual poem is about rejuvenation, preservation, and sustainability. I explain it through the whakapapa of nature and its connection to humanity as one does not exist without the other. It's about remembering the agreement between the two which so far seems to have been forgotten – a betrayal of sorts. As a side note, I first released it as a poi composition but it now breathes better as a poem.

Poet Notes

E ngā kanohi o te ao ko tēnei te mihi atu ki a koutou katoa.

Along with my three children, I reside in a small seaside village in the Moreton Bay region of Queensland, Australia. I am of Celtic-NZ Māori descent with tribal affiliations to Te Atiawa, Raukawa, Kahungunu through my dad's side, and Te Whānau-ā-Apanui, Ngāti Porou, Ngāpuhi, and Kai Tahu through my mum. I settled in Australia 20 years ago eventually building a specialist background in 'change' where I have managed large scale IT, clinical and HR reform projects and programs on the national, state and local levels. I actively share my skills 'pro bono' to the local Māori community as well as workshop Toi Māori wherever and whenever required. On the poetry side of things, I have run Māori poetry workshops intermittently since 1994 across the South East Queensland region. I have a long history of participating in community events and also continue to provide cultural advice to organisations, committees and university programs. From time to time I also teach our young kapahaka, as well as facilitate parenting workshops. I recently completed an engagement producing two weekly radio programs with the local station and now, give fulltime commitment towards postgraduate studies in Writing, and Business Management.

E-mail: <u>tracy.wr1t3r@gmail.com</u>

Koauau (NZ Māori Flute)

Light to the touch I raise you to my nostrils and take in your wooded scent Familiar...of musty almond

My fingers wrap around your flesh like the hongi in honour of each other's presence

Ancient marks are memories a tāmoko tapestry blueprints of yesteryear

Bellowing a chiefly sound Your notes waiata stories of old That penetrates six generations

Page after page, note after note The shrill pitch transcends form A powhiri to, your new owner, the <u>seventh</u> keeper I am.

Kōpū (Venus)

Kōpū, North Star, large and bright Lingering in the sky tonight

Those on Earth look up and wonder at your greatness we tend to ponder

Are you the one who brings in the day Allowing us to jump and play?

Of course you are I must be blind bringing near end to this rhyme

You are the dust and the dawn Your name is Kōpū the star first born.

Noble Trees

Rākau Rangatira

I was born to Tane Mahuta and Rerenoa And begin my life among the tree tops When I fall I grow deep down On the forest floor My nectar heals My inner bark heals Yet my shell is taken by man I bought the people of the Horouta canoe	I whānau au ki a Tāne Mahuta rāua ko Rerenoa Ka tīmata taku oranga i roto i nga kāuru Tāheke au ka tipu hōhonu I runga i te pae ngahere Ka ora taku ngongo reka Ka ora taku kiri o roto Ka tangohia e ngā tāngata taku kiripaka I homai au ngā iwi o te waka Horouta
I am Ratanoble tree	Ko Rata ahaurākau rangatira
I love the sea breeze Some of me are sacred Te Rerenga Wairua guards the entry Of the special cave at Muriwhenua Through which the spirits pass On their way to the next world	Ka pai ahau ki te hau moana Ētahi o au e tapu Ko Te Rerenga Wairua te kaitiaki o te urunga Ki te ana i Muriwhenua Mā roto e rātou e kuhu ai I tō rātou haerenga ki te ao wairua
Tangi te Korowhiti at Kawhia was used	Ka mahia a Tangi te Korowhiti i Kawhia
In ceremonial warfare And to mark a special child born	Hei tikanga pakanga Me te tohutohu te whānautanga mai o te tamaiti motuhake
When I blossom, I mark the seasons I am Pohutukawanoble tree	Inā puawai ahau, ka tohungia ngā wā o te tau Ko Pōhutukawa ahaurākau rangatira
We have given your people much of us	Kua hoatu ki a koutou iwi, te nuinga o mātou
And protected with our loving shelter We share your air We share your World We share your past But what of the future? We have been forgotten Rata and Pohutukawa	Me te whakamarutia te paatuutuu aroha o mātou Wāhanga mātou o koutou hauora Wāhanga mātou o koutou ao Wāhanga mātou o koutou wā o nehe Ka pēhea te wā kei te haere mai? Kua warewaretia māua Rata me Pōhutukawa
As children of Tane We wail and whisper Cherish us Water us Earth us Like the garden of times gone by	Ngā tamariki a Tāne Ka tangi me kohumuhumu mātou Āwhinatia mātou Ringihia mātou i te wai Paiherea mātou kia Papatūānuku Kia rite ki ngā maara o ngā wā o mua
We are the gatekeepers to the knowledge of the self But you hear us no more Your world remains brittle To the elements of time	Ko mātou ngā kaitiaki kuhunga ki te mātauranga ake Engari kua kore koutou e whakarongo kia mātou E kōtihetihe tonu tō ao Ki ngā āhuatanga o ngā wā

Slowing behind our beat

Oh...come closer Ah...climb my limbs The joining of the breath We hum again Tap out the sound of nature's heart Spring to life through Intertwined minds Seeds of new wonders Jewels bestowed by the heavens Raining forth to a new time

The sting of our tears, pool the earth We rebirth with a new sparkle And reawaken To the maiden light of the dawn Āta haere i muri i ō mātou taki manawa

Aue...kia tata mai Ahaha...kake mai i āku kaupeka Te hononga o te hā Ka hamumu anō mātou Pātōtō te tangi o te manawa mahorahora Whakaara ora mā roto i ngā Whirwhiringa hinengaro Ngā kākano o ngā mīharo hōu Ngā kahurangi i tuku iho te rangi Ūaina ki te wā hou

Te kakati ō mātou roimata, koopua te ao Ka whānau hou mātou me te tiaho hou Ka oho anō Ki te mārama hou o te haeata